



**AIATSIS**

Australian Institute of Aboriginal  
and Torres Strait Islander Studies

**Interim  
Finding aid**

**WANGKAMAYA\_11**

**Sound recordings collected by  
the Wangka Maya Pilbara Aboriginal  
Language Centre, 1992-1998**

## ACCESS

### Availability of copies

Listening copies are available. [Contact AIATSIS](#) to arrange an appointment to listen to the recordings or order copies.

### Restrictions on listening

This collection is restricted and may only be listened to by clients who have obtained permission from the relevant speaker(s) or their closest living relatives, who can be contacted through the Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre. For more details, contact Access and Client Services by sending an email to [collectionenquiry@aiatsis.gov.au](mailto:collectionenquiry@aiatsis.gov.au) or phone (02) 6261 4212.

### Restrictions on use

This collection is restricted and may only be copied by clients who have obtained permission from the relevant speaker(s) or their closest living relatives, who can be contacted through the Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre. Permission must be sought from the above for any publication or quotation of this material. Any publication or quotation must be consistent with the *Copyright Act* (1968).

## SCOPE AND CONTENT NOTE

**Date:** 1992-1998

**Extent:** 14 sound cassettes (ca. 60-90 min. each) : analogue, mono.

### Production history

These recordings were collected by the Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre between 1992 and 1998 (and possibly earlier). They feature stories, words and songs in Nyiyaparli.

## RELATED MATERIAL

For a complete listing of related material held by AIATSIS, consult the Institute's Mura® online catalogue at <http://mura.aiatsis.gov.au>. To conduct a search of available audio finding aids, please [click here](#).

## ARCHIVIST'S NOTE

This finding aid was compiled from information provided by the Wangka Maya Pilbara Aboriginal Language Centre. Detailed item descriptions, featuring timing points, are not yet available as the collection has not been auditioned by AIATSIS staff.

Field tapes 2 and 12 were found to be blank. Most of the tapes in this collection appear to be one-sided and many contain short recordings only.

## ITEM LIST

<b>Field recording number</b>	<b>AIATSIS item number</b>	<b>Description</b>
Field tape 1, Side A	WANGKAMAYA_11-027462	Niyaparli stories told by Bonnie Tucker
Field tape 1, Side B	WANGKAMAYA_11-027463	Niyaparli stories told by Bonnie Tucker (continued from side A)
Field tape 3, Side A	WANGKAMAYA_11-027464	Niyaparli story told in English by Charlie Stream
Field tape 4, Side A	WANGKAMAYA_11-027465	Niyaparli story told in English by Charlie Stream
Field tape 5, Side A	WANGKAMAYA_11-027466	The sounds of Niyaparli
Field tape 6, Side A	WANGKAMAYA_11-027467	Niyaparli stories told by Charlie Stream
Field tape 7, Side A	WANGKAMAYA_11-027468	Niyaparli language elicitation with Bonnie Tucker
Field tape 7, Side B	WANGKAMAYA_11-027469	Niyaparli language elicitation with Bonnie Tucker (continued from side A)
Field tape 8, Side A	WANGKAMAYA_11-027470	The sounds of Niyaparli
Field tape 9, Side A	WANGKAMAYA_11-027471	Niyaparli stories told by Charlie Stream
Field tape 10, Side A	WANGKAMAYA_11-027472	Niyaparli songs performed by Bonnie Tucker
Field tape 11, Side A	WANGKAMAYA_11-027473	Niyaparli story in English featuring place names
Field tape 13, Side A	WANGKAMAYA_11-027474	Yawarta split
Field tape 13, Side B	WANGKAMAYA_11-027475	Yawarta split (continued from side A)
Field tape 14, Side A	WANGKAMAYA_11-027476	Niyaparli language elicitation with Charlie Stream
Field tape 14, Side B	WANGKAMAYA_11-027477	Niyaparli language elicitation with Charlie Stream (continued from side A)